



全美学校午餐/早餐计划

202425 给家庭的信件 – 西雅图公立学校

Chinese

西雅图公立学校致力令其在网上的信息能容易供所有人查看和使用，并且不论使用人士的能力或技术是如何。达到网络可使用性的指引和标准是一个会持续进行的过程，我们一直在努力的改进。

尽管西雅图公立学校尽量只发布一些可增加使用性的文件档，但由于一些文件档的性质和复杂性，我们可能无法提供比较容易使用的文件档版本。在这些有限制的情况下，校区将提供其他同样有效的使用渠道。

有关本文件档的问题和更多信息，请联系以下工作人员：

Culinary Services
culinaryservices@seattleschools.org

全美学校午餐/早餐计划
2024-25 给家庭的信件 – 西雅图公立学校

全美学校午餐/早餐计划
2024-25 给家庭的信件 - 西雅图公立学校

亲爱的家长/监护人:

这封信是要告诉你有关你孩子如何获得免费或减费餐点, 和其它福利的讯息。学校餐点费用如下所示。
符合免费或减费餐点条件的 K-12 年级儿童将免费享用早餐和午餐。其他所有学生将按以下费率收费。

正常价钱			
年级	早餐	午餐	点心
小学	\$ 2.25	\$ 3.25	N/A
初中	\$ 2.50	\$ 3.50	N/A
高中	\$ 2.50	\$ 3.50	N/A

谁应该来填写申请表?

如果你符合以下情况, 请填写申请表:

- 你的家庭总收入与图表上的金额相同或更少。
- 你正在获得基本食物计划、参与印第安人保留区的食物分配计划(FDPIR), 或者为你的孩子获得贫困家庭临时援助 (TANF)。
- 你正在申请收养、受寄养机构或法院法律责任下的孩子。

请将申请表交给学校餐厅; 或邮寄至: Culinary Services - MS 32-372; PO Box 34165, Seattle, WA 98124; 或传真至 Culinary Services: 206-252-0664; 或发电邮至 culinaryservices@seattleschools.org

请记住每一个家庭只提交一份申请表。我们会通知你申请是否获批准。如果你申请的孩子是无家可归者(McKinney-Vento)或移工, 请勾选相应的方格。

什么算是收入? 谁算是我的家庭成员?

请查看下面的收入图表。找出你的家庭人数。找出你的家庭总收入。如果家庭成员在一个月内领取工资的时间不同, 同时你不确定你的家庭是否符合资格, 请你也填写申请表, 我们会帮你来确定你的收入资格。你提供的信息会用来确定你的孩子是否有资格接受免费或减费餐点。

无论个人收入多少, 受寄养机构或法院在法律之下要照顾的寄养儿童, 都是有资格获得免费餐点。如果你对申请寄养儿童餐点福利有任何疑问, 请致电 206-252-0675 与我们联系。

美国农业部(USDA)儿童营养计划收入指南 有效期: 2024年7月1日至2025年6月30日					
家庭人数	年度的	每月	每月两次	每两周	每周
1	\$27,861	\$2,322	\$1,161	\$1,072	\$536
2	\$37,814	\$3,152	\$1,576	\$1,455	\$728
3	\$47,767	\$3,981	\$1,991	\$1,838	\$919
4	\$57,720	\$4,810	\$2,405	\$2,220	\$1,110
5	\$67,673	\$5,640	\$2,820	\$2,603	\$1,302
6	\$77,626	\$6,469	\$3,235	\$2,986	\$1,493
7	\$87,579	\$7,299	\$3,650	\$3,369	\$1,685
8	\$97,532	\$8,128	\$4,064	\$3,752	\$1,876
每增加一个家庭成员, 加上:	\$9,953	\$830	\$415	\$383	\$192

家庭是指所有成员, 包括父母、子女、祖父母以及与你同住同时分担生活费用的所有有血缘关系或无血缘关系的人。如果申请的是寄养儿童家庭, 你可以将寄养儿童加入家庭总人数。

家庭收入 被视为每一位家庭成员在税前获得的收入。这包括工资、社安金、养老金、失业、福利、子女抚养费、赡养费和任何其它现金收入。如果家庭中有寄养儿童, 你必须包括寄养儿童的个人收入。不要将寄养费用报告为收入。

申请表上必须有哪一些内容?

A. 没有得到任何援助的家庭:

- 学生姓名
- 所有家庭成员的姓名
- 所有家庭成员的收入状况
- 成年家庭成员的签名
- 签署申请表成年家庭成员的社会安全号码的最后 4 位数字 (如果签署申请表的成年人没有社会安全号码, 请勾选相关方格)。

完成第1、2、3、4部分, 和5; 第6和第7部分都是可以自由选择的。

B. 只有寄养孩子的家庭

- 学生的名字
- 成年家庭成员签名

填写第1和第5部分; 第6和第7部分都是可以自由选择的。你也可以向学校发送一份法庭文件副本, 证明寄养儿童被安置在你家中, 而不需要填写申请表。

不需要填写 SSN 最后的 4 位数字。

全美学校午餐/早餐计划
2024-25 给家庭的信件 - 西雅图公立学校

申请表上必须有哪一些内容? 继续

C. 领取基本食物 / TANF / FDPIR 的家庭:

- 列出所有学生姓名
- 输入个案号码
- 成年家庭成员的签名

填写 1、2、4 和 5 部分。第 6 和 7 部分都是可以自选的。

C 部分无需填写 SSN 的最后 4 位数字。

D. 有寄养子女和其他子女的家庭:

用家庭形式来申请, 包括寄养儿童。跟从 A.部分“未获得任何援助的家庭:”的说明来进行运作, 同时包括寄养儿童的个人收入。

如果我没有收到基本食物补助, 我该怎么办?

如果你已经获得批准来领基本食物补助, 但实际上并未收到基本食物补助金, 你可能有资格获得免费或减费餐点。但你必须要填写餐点申请表同时把它交回给你孩子的学校, 才能获得餐点优惠。

如果我的孩子有个案号码, 他们是否会自动获得资格?

是的。接受 TANF 或基本食物的儿童可以获得免费餐点, 同时也会享受部分医疗补助福利的儿童, 可能有资格获得免费餐点或减费餐点, 家庭无需填写申请表。学校会使用数据匹配过程来找出这些儿童。然后, 此匹配列表将提供给你孩子学校的食物服务人员。如果学校提供免费和减费早餐和/或午餐计划(不是所有学校都有), 则此列表中的学生可以获得免费餐点。如果你认为你的孩子应该获得免费餐点, 但实际上没有, 请立即联系我们。如果你不希望你的孩子通过这种方式参与免费餐点计划, 请通知学校。

如果在我家中有人有个案号码, 那么是否所有孩子都有资格获得免费餐点?

是的。如果家中有其他人(除寄养儿童外)有个案号码, 你必须填写申请表同时把它寄送至你学生的学校。如果你认为家中其他孩子应该获得免费餐点, 但实际上却没有, 请立即与我们联系。

基本食物 - 我有资格获得购买食物的援助吗?

基本食物是华盛顿州的食物券计划。它通过提供每月购买食物的福利来帮助家庭维持生计。获得基本食物是非常容易的! 你可以亲自到本地的 DSHS 社区服务办公室来申请, 也可以通过邮寄或在网申请。还有其它福利。你可以致电 1-877-501-2233 或登录到 <https://www.dshs.wa.gov/esa/community-services-offices/basic-food> 来了解有关基本食物。

我们是军人。我们是否用其它方式来报告收入?

你的基本工资和现金奖金必须作为收入报告。如果你的你获得基地外住房、食物或衣物的任何现金价值津贴, 也必须将其计入收入。但是, 如果你的住屋属于军事住屋私有化计划的一部分, 请不要将你的住屋津贴计入收入。部署产生的任何额外战斗工资也不包括在收入中。

我孩子去年的申请已获批准。我需要重新填写吗?

是的。你孩子的申请仅在该学年和本学年的头几天有效。除非学校通知你, 你孩子在新学年有资格, 否则你必须提交新的申请。

如果有些家庭成员没有收入可以怎么样来申报?

家庭成员有可能没有收到我们要求你在申请中报告的某些类型的收入, 或者可能根本没有收入。如果发生这种情况, 请在方格中填写 0。但是, 如果任何收入方格留空或空白, 这些方格也将被视为零。请谨慎留空收入方格, 因为我们会假定你是要这样做的。

健康保险

要咨询或申请你家庭中孩子的医疗保险, 请浏览 <http://www.wahealthplanfinder.org> 或致电华盛顿州健康计划寻找工具 1-855-923-4633。

如果我的孩子需要特殊食物该怎么办?

如果你的孩子需要特殊食物, 请联系 Culinary 服务部门, 电话是: 206-252-0675, 或发电邮至: culinaryservices@seattleschools.org

资格证明

你提供的信息可能会随时被核实。你可能会被要求发送更多信息来证明你的孩子有资格获得免费和减费餐点。

公平听证

如果你不同意对孩子的申请决定或用来证明收入资格的程序, 你可以与公平听证会官员 Teresa Yeung 交谈。你有权参加公平听证会, 你可以致电 Culinary 服务部门 206-252-0675 来作安排。

重新申请

你可以在学年期间的任何时间来申请福利。如果你的家庭收入减少、家庭人数增加、失业或领取基本食物、TANF 或 FDPIR, 你可能有资格领取福利, 同时可以在那时填写申请表。